

# ELEKTRICKÝ PŘÍMOTOP

Model: 943001

## Uživatelská příručka a návod k obsluze

Překlad návodu

**POZORNĚ SI PROSTUDUJTE NÁVOD:** Přečtěte si návod a dodržujte všechny uvedené pokyny. Návod poté uschovejte na bezpečném místě pro možnost pozdějšího nahlédnutí. Osobám, které si návod nepřečetly, nesmí být dovoleno topidlo sestavovat, seřizovat, obsluhovat nebo zapínat.

**Tento výrobek je vhodný pouze do prostor s kvalitní tepelnou izolací nebo k příležitostnému použití.**

### **▲ VAROVÁNÍ**

**1.1** Děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento spotřebič používat pouze za přítomnosti dozoru nebo pod podmínkou, že jim byly objasněny veškeré pokyny ohledně bezpečného používání tohoto spotřebiče a rizik souvisejících s jeho provozem. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět žádné činnosti spojené s čištěním a údržbou.



**1.2** **VAROVÁNÍ:** Topidlo nikdy nezakrývejte, aby nedošlo k přehřátí.

**1.3** Udržujte mimo dosah dětí mladších 3 let, nejsou-li pod trvalým dohledem.

**1.4** Děti ve věku od 3 do 8 let smějí spotřebič zapínat či vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován na místo vhodné pro jeho běžný provoz a že byl těmto dětem zajištěn dozor nebo objasněny veškeré pokyny ohledně bezpečného používání tohoto spotřebiče a rizik souvisejících s jeho provozem. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat do elektrické zásuvky, seřizovat jej, čistit ani provádět jeho údržbu.

**1.5 POZOR** – Některé části výrobku se mohou zahřívat na velmi vysokou teplotu a způsobit popáleniny. Jsou-li přítomny děti nebo zranitelné osoby, dodržujte zvýšenou úroveň obezřetnosti.

## 2. Představení

**2.1** V závislosti na provedení napájecího kabelu může být toto horkovzdušné topidlo určeno pouze pro použití v domácnostech, skladech a dílnách, na stavbách nebo ve sklenících. Topná tělesa jsou řízena zabudovaným termostatem a tepelnou pojistkou s automatickým obnovením. Termostat měří teplotu vzduchu a kontroluje okolní teplotu. **Motor ventilátoru je řízen termostatem, pokud tedy termostat odpojí topné těleso, ventilátor se zastaví také.** Bezpečnost v případě přehřátí je zajištěna odpojením topidla automaticky obnovovanou tepelnou pojistkou.

**2.2** Při prvním použití topidla můžete zaznamenat mírnou tvorbu kouře. Toto je zcela normální, za okamžik jev ustane.

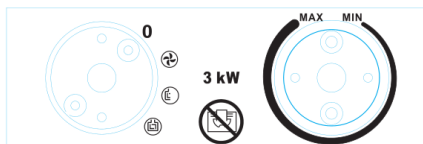
## 3. Technické specifikace

Model	943001
Vodotěsnost	—
Napětí	220–240 V ~
Příkon	3000 W
Proud	12,5–13,6 A
Režimy	7/2000/3000 W
Termostat s ručním obnovením	65 °C
Rozměry [mm]	234 × 130 × 284
Čistá hmotnost [kg]	1,46

**3.1** Kryt z ocelového plechu potaženého tepelně odolným práškem.

**3.2** Dodáváno včetně kabelu a zástrčky.

## 4. Popis ovládacího panelu



**4.1 Levý knoflík:** Volič režimu vytápění

**4.2 Pravý knoflík:** Volič termostatu

## 5. Zvláštní bezpečnostní zásady

**5.1** Před použitím zkontrolujte označení na napájecím kabelu. Provedení napájecího

kabelu se liší dle zamýšleného prostředí provozu tohoto spotřebiče.

Typ	Zamýšlená provozní prostředí	Zakázaná provozní prostředí
H05VV-F	domácnosti, sklady a dílny, staveniště nebo skleníky	staveniště nebo skleníky
H07RN-F	domácnosti, sklady a dílny, staveniště nebo skleníky	
H05RN-F	domácnosti, sklady a dílny nebo skleníky	staveniště
H05RR-F	domácnosti, sklady a dílny	staveniště nebo skleníky

**5.2** Obsluha a provoz elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování základních bezpečnostních zásad a opatření, včetně následujících:

**5.2.1** Toto horkovzdušné topidlo není vhodné pro použití ve venkovním nebo vlhkém prostředí, například v koupelnách či obdobných místech s výskytem vlhkosti nebo vody.

**5.2.2** Upozorňujeme, že se horkovzdušné topidlo může během provozu zahřát na velmi vysokou teplotu, proto musí být umístěno v bezpečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, například nábytek, závěsy apod.

**5.2.3** Horkovzdušné topidlo nikdy nezakrývejte ani nepřekrývejte.

**5.2.4** Horkovzdušné topidlo se nesmí nacházet v bezprostřední blízkosti elektrické zásuvky.

**5.2.5** Horkovzdušné topidlo nepoužívejte v kombinaci s časovatelným nebo programovatelným spínačem, který by mohl topidlo automaticky zapnout.

**5.2.6** Horkovzdušné topidlo nesmí být provozováno v místnostech, kde se používají nebo skladují hořlavé kapaliny či plyny.

**5.2.7** Používáte-li prodlužovací kabel, jeho délka musí být co nejkratší a musí být v celé své délce propnutý (tj. nesmí být částečně svnutý).

**5.2.8** Do síťové zásuvky určené pro horkovzdušné topidlo již nezapojte žádná další zařízení.

**5.2.9** Horkovzdušné topidlo nesmí být používáno v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

**5.2.10** Dojde-li k poškození napájecího kabelu, jeho výměnu smí v zájmu bezpečnosti zajišťovat pouze výrobce, zprostředkovatel údržby nebo jiná vhodně kvalifikovaná osoba.

**5.2.11** Během provozu udržujte topidlo pod neustálým dohledem a děti či zvířata mimo jeho dosah.

**5.2.12** Spotřebič nepřevázejte volně položený na vozidle ani jej neodkládejte bez patřičného zajištění proti převrnutí.

**5.2.13** Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, vypojte jej z elektrické zásuvky. Během provozu topidlo nenechávejte delší dobu bez dozoru. Spotřebič nikdy

nevypojíte ze zásuvky tažením za kabel, uchopíte samotnou zástrčku a rovným pohybem ji vytáhněte.

**5.2.14** Topidlo udržujte v dostatečné vzdálenosti od záclon nebo jakýchkoli jiných možných zdrojů překrytí či ucpaní vstupního otvoru vzduchu.

**5.2.15** S výjimkou samotné doby provozu je propojovací kabel voděodolný. V zájmu prevence úrazů elektrickým proudem a probíjení nikdy nezapínejte spotřebič, je-li napájecí kabel vlhký, ani jej neobsluhujte vlhkýma rukama.

**5.2.16** Elektrické spotřebiče nesmí být likvidovány společně s netříděným komunálním odpadem, ale odevzdány odpovídajícímu sběrnému zařízení. Informace o dostupných možnostech likvidace a sběrných místech Vám sdělí zástupci místní samosprávy. Elektrické spotřebiče pohozené na skládkách či zavážkách odpadu mohou uvolňovat nebezpečné látky pronikající do podzemních vod, vstupující do potravního řetězce a ohrožující zdraví a blahobyt Vás i ostatních obyvatel.

**5.2.17** Tento spotřebič není určen pro použití osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí), není-li těmto osobám poskytnut dozor nebo objasněny veškeré pokyny ohledně používání tohoto spotřebiče osobou zodpovídající za jejich bezpečí.

**5.2.18** Dětem je třeba zajistit dozor, aby si nemohly se spotřebičem hrát.

## **6. Postup instalace a zapnutí**

**6.1** Horkovzdušné topidlo umístěte tak, aby stálo na pevném povrchu a ve vzpřímené poloze, v bezpečné vzdálenosti od vlhkosti a hořlavých předmětů.

**6.2** Zapojte horkovzdušné topidlo do síťové zásuvky.

**6.3** Otočte knoflík termostatu do polohy MAX a nechte topidlo pracovat na plný výkon.

**6.4** Horkovzdušné topidlo se zapne po otočení voliče režimu topení do jedné z pracovních poloh.

**6.5** Jakmile vzduch v místnosti dosáhne požadované cílové teploty, topné těleso se zastaví. Jakmile teplota vzduchu opět poklesne, topné těleso se aktivuje. Horkovzdušné topidlo se nyní bude automaticky zapínat a vypínat, aby udržovalo konstantní teplotu v místnosti.

**6.6** Před vypnutím topidla prosím otočte knoflík termostatu do polohy MIN a volič režimu do polohy ventilátoru, nechte spotřebič dvě minuty chladnout, poté jej vypněte a vypojte zástrčku jeho napájecího kabelu ze zásuvky.

## **7. Čištění a údržba**

**7.1** Před čištěním spotřebič vypojte z elektrické zásuvky a nechte vychladnout. Kryt se snadno špiní, často jej otírejte měkkou houbou. Všechny případné špinavé díly otřete houbou lehce namočenou v roztoku vody a šetrného čistícího prostředku o teplotě pod 50 °C, kryt topidla poté osušte čistým hadříkem. Dávejte pozor, aby voda nevnikla do vnitřních částí spotřebiče. Chraňte topidlo před šplíchající

vodou a nikdy k čištění jeho krytu nepoužívejte rozpouštědla jako benzín apod., aby nedošlo k poškození krytu.

**7.2** Očistěte napájecí kabel a jeho konektory, osušte a zabalte do plastového sáčku.

**7.3** Před uskladněním nechte topidlo zcela vychladnout a dle potřeby jej osušte. Poté jej překryjte plastovým sáčkem, vložte do vhodné balící krabice a uskladněte na suchém, větraném místě.

## 8. Řešení problémů:

Problém	Možné příčiny	Náprava
Topidlo se nezapíná, přestože je řádně zapojeno a zapnuto knoflíky režimu a termostatu.	Uvolněná zástrčka, nedoléhající kontakt	Zástrčku vytáhněte a zkontrolujte kontakt mezi zástrčkou a zásuvkou. Poté zástrčku opět zapojte.
	Zásuvka není napájena	Zapojte zástrčku do funkční zásuvky.
Spotřebič se nezahřívá nebo pracuje pouze ventilátor.	Volič režimu není nastaven do jedné z poloh pro vytápění	Otočte volič a nastavte režim vytápění.
	Ochrana termostatu	Otočte voličem termostatu a ověřte přítomnost slyšitelného cvaknutí. Pokud se cvaknutí neozve a termostat není poškozen, topidlo se samo zapne, jakmile spotřebič dostatečně vychladne.
	Ručně obnovovaná ochranná pojistka aktivována	Topidlo vypněte a zkontrolujte na přítomnost blokády vstupního nebo výstupního otvoru. <b>Vypojte topidlo ze zásuvky a vyčkejte alespoň 10 minut</b> , aby se mohl ochranný systém obnovit, teprve poté můžete zkusit topidlo opět zapnout.
Neobvyklé zvuky či hluk	Spotřebič není ve vzpřímené poloze	Umístěte topidlo na rovný povrch.

**Identifikátor(y) modelu: 943001**

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného příkonu (vyberte jeden), platné pouze pro elektrická akumulární lokální topidla.	
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	3,0	kW	Manuální regulace tepelného výkonu s integrovaným termostatem	[Ano]
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	2,0	kW	Manuální regulace tepelného výkonu se zpětnou vazbou teploty v prostoru a/nebo venkovní teploty	[Ne]
Maximální soustavný tepelný výkon	Pmax	3,0	kW	Elektronická regulace tepelného výkonu se zpětnou vazbou teploty v prostoru a/nebo venkovní teploty	[Ne]
Spotřeba pomocné elektřiny				Výdej tepla s ventilátorem	[Ne]
Při jmenovitém tepelném výkonu	elmax	—	kW	Typ tepelného výkonu / regulace teploty v prostoru (vyberte jeden)	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	—	kW	Jeden stupeň teplotního výkonu, bez regulace teploty v prostoru	[Ne]
V pohotovostním režimu	elSB	—	W	Dva nebo více stupňů teplotního výkonu s ruční volbou, bez regulace teploty v prostoru	[Ne]
				S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v prostoru	[Ano]
				S elektronickou regulací teploty v prostoru	[Ne]
				Elektronická regulace teploty v prostoru + denní časovač	[Ne]
				Elektronická regulace teploty v prostoru + týdenní časovač	[Ne]
Další možnosti ovládání (lze vybrat více)					
				Regulace teploty v prostoru, s detekcí přítomnosti	[Ne]
				Regulace teploty v prostoru, s detekcí otevřeného okna	[Ne]
				S možností dálkové regulace	[Ne]
				S regulací adaptivního spuštění	[Ne]
				S omezovačem doby provozu	[Ne]
				S černým kulovým čidlem	[Ne]
Poznámka: U elektrických lokálních topidel naměřená sezónní energetická účinnost vytápění $\eta_s$ nemůže klesnout pod deklarovanou hodnotu při jmenovitém tepelném výkonu jednotky.					

**Likvidace**

**Ochrana životního prostředí**

Elektrické výrobky nelze likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Odpad prosím odevzdejte k recyklaci sběrnému zařízení, které je Vám k dispozici.